

Ukrainas regering

Förordning nr 2066 av den 10 november 1999

Kyiv

om godkännande av normativa rättsakter angående tillämpningen av Ukrainas lag om alternativ tjänstgöring (ej militär [-tjänstgöring, översättarens anmärkning])

(jämte ändringar införda i enlighet med regeringsförordningarna

Nr 1305 (1305-2000-p) av den 22/8 2000

Nr 329 (329-2003-p) av den 12/3 2003

Nr 1106 (1106-2003-p) av den 17/7 2003

Nr 1795 (1795-2003-p) av den 31/12 2003

Nr 147 (147-2006-p) av den 15/2 2006

Nr 313 (313-2006-p) av den 15/3 2006

Nr 35 (35-2012-p) av den 25/1 2012

Nr 180 (180-2013-p) av den 13/3 2013

Nr 955 (955-2013-p) av den 25/12 2013)

Mot bakgrund av antagandet av Ukrainas lag om ändringar i Ukrainas lag om alternativ tjänstgöring (ej militär [-tjänstgöring, ö.a.]) 0(437-14) meddelar Ukrainas regering följande beslut:

1. Bestämmelser om tillvägagångssätt för genomgång av alternativ tjänstgöring (ej militär [-tjänstgöring, ö.a.]) och en förteckning över de religiösa organisationer, vilkas tro inte tillåter bruk av vapen (se bilaga). (Punkt 1 jämte ändringar införda i enlighet med förordning nr 180 (180-2013) meddelad den 13/3 2013 av Ukrainas regering).

V Pustovojtneko

Ukrainas premiärminister

Nr 69

Godkänt

genom förordning nr 2066 meddelad av Ukrainas regering den 10 november 1999

Bestämmelser om tillvägagångssätt för genomgång av alternativ tjänstgöring (ej militär [-tjänstgöring, ö.a.]

I. Allmänna frågor

1. De här bestämmelserna definierar i enlighet med Ukrainas lag om alternativ tjänstgöring (ej militär [-tjänstgöring, ö.a.] (1975-12) tillvägagångssättet för hur ukrainska medborgare genomgår alternativ tjänstgöring (ej militär [-tjänstgöring, ö.a.] (nedan alternativ tjänstgöring).

2. Ukrainska medborgare har rätt till alternativ tjänstgöring om *vijskove obovjasko* ["militärplikten", ö.a.] strider mot deras religiösa övertygelse och om de tillhör verksamma religiösa organisationer, för vilka i enlighet med lagstiftningen tron inte tillåter bruk av vapen. En förteckning av sådana religiösa organisationer antas av Ukrainas regering. Den här rätten att begagnar sig medborgare av, vilka tillhör nämnda religiösa organisationer, vilka bedriver verksamhet enligt registrerad *statut* [* (typ av) stiftelseurkunder, ö.a.] eller utan sådan registrering.

Under betingelser av militärt eller extraordinärt tillstånd [* *undantagstillstånd?*, ö.a.] kan särskilda begränsningar av denna rätt fastställas varvid tiden för deras giltighet anges.

3. Till alternativ tjänstgöring sänds personer, vilka skall inkallas för *strokova* [* *ordinarie*, ö.a.] militärtjänstgöring och vilka särskilt ansökt om *njemozjlivost* ["omöjligheten"; att det är omöjligt att, ö.a.] genomgå sådan, att det strider mot deras religiösa övertygelser och vilka med handlingar eller på annat sätt *podtverdili* [styrkt; bekräftat, ö.a.] det sanna i deras övertygelser och avseende vilka erforderligt beslut fattats av den lokala statliga administrationen. (Första stycket, tredje punkten jämte ändringar, vilka införts i enlighet med förordning nr 180 meddelad av regeringen (180-2013-p) av den 13/3 2013)

II. *Napravlenije* [* *Sändande; Anvisning*, ö.a.] för alternativ tjänstgöring

4. För att lösa frågan om *napravlenije* [* *sändande av; anvisning för*, ö.a.] en medborgare till alternativ tjänstgöring inkommer medborgaren personligen efter att militär registrering skett, dock inte senare än två kalendermånader efter att den inkallelseperiod för *strokova* [* *ordinarie*, ö.a.] militärtjänstgöring som fastställts i lagen påbörjats, med skriftlig *zajava* [ansökan; skrivelse o s v, ö.a.] till erforderlig strukturell underenhet för den lokala statliga administration på bostadsorten. Början av kallelsen av medborgaren för *strokova* [* *ordinarie*, ö.a.] militärtjänstgöring fastställts på grundval av dekret utfärdat av Ukrainas president (Punkt 4 jämte ändringar införda i enlighet med förordning nr 180 utfärdad av regeringen (180-2013-p) av den 13/3 2013)

5. ... Till *zajava* [*ansökan; skrivelse o s v, ö.a.*] bifogas handlingar, vilka *pidtverdzhujut* [*styrker; bekräftar, ö.a.*] det sanna i hans religiösa övertygelser, en kopia på en utbildningshandling, ett intyg om familjesammansättningen och ett intyg från arbets- eller studieplatsen (Första stycket, femte punkten jämte ändringar, vilka införts i enlighet med förordning nr 1795 meddelad av regeringen (1795-2003-p) av den 31/12 2004)

6. *Zajava* [*ansökan; skrivelse o s v, ö.a.*] om *napravlenije* [** sändande för; anvisning för, ö.a.*] alternativ tjänstgöring tas emot om pass finns. Saknad av pass utgör grund för *vidmova* [*avslag; vägran, ö.a.*] att ta emot *zajava* [*ansökan; skrivelse o s v, ö.a.*].

13. *Zajava* [*ansökan; skrivelse o s v, ö.a.*] från en medborgare om *napravlenije* [** sändande; anvisning, ö.a.*] för alternativ tjänstgöring handläggs av erforderlig strukturell underenhet vid den lokala statliga administrationen inom en kalendermånad efter att den inkommit i medborgarens närvaro.

15. Beslut fattat av den lokala statliga administrationen om att *napravlenije* [** sända; anvisa, ö.a.*] medborgare för alternativ tjänstgöring eller om att avslå [*ansökan, ö.a.*] om att *napravlenije* [** sända; anvisa, ö.a.*] [*medborgaren, ö.a.*] för alternativ tjänstgöring utfärdas inom fem kalenderdagar till sökanden och skickas till det militärkommissariat, vid vilket medborgaren är *vijskovyj oblik* [*"militärt registrerad", ö.a.*].

16. Medborgare, avseende vilken den lokala statliga administrationen fattat erforderligt beslut, är skyldig att inom fem kalenderdagar ta kontakt med det militärkommissariat, vid vilket han är *vijskovyj oblik* [*"militärt registrerad", ö.a.*].

Godkänt

genom förordning nr 2066 meddelad av Ukrainas regering den 10 november 1999

Förteckning över de religiösa organisationer, vilkas tro inte tillåter bruk av vapen

Adventister-reformister

Sjunde dagsadventister

Evangeliskt kristna

Evangeliskt kristna-baptister

[** Pokutnyky, ö.a.*]

Jehovas vittnen

Charyzmatyjni chrystyjanski tserkvy (och kyrkor, vilka är likställda med dem i enlighet med *statut* [** (typ av) stiftelseurkunder, ö.a.*]).

Kristna av den evangeliska läran (och kyrkor, vilka är likställda med dem i enlighet med
statut [(typ av) stiftelseurkunder, ö.a.].*

Kristna av den evangeliska läran

Tovarystvo Svidomosti Krisjny [Krishna-samfundet, ö.a.]*

[* oläslig text/oläsligt ord; oklar förkortning; oklar text/oklart ord; oläsliga siffror; preliminär översättning, ö.a.]

[I översättningen har, om kunden/brevskrivaren/innehavaren själv inte använt stavning enligt vedertagna transkriberingsregler till annat språk än svenska, vedertagna transkriberingsregler till svenska använts, vilket inte utesluter andra stavningsalternativ, ö.a.]

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

П О С Т А Н О В А

від 10 листопада 1999 р. N 2066

Київ

Про затвердження нормативно-правових
актів щодо застосування Закону України
"Про альтернативну (невійськову) службу"

{ Із змінами, внесеними згідно з Постановами КМ
N 1305 (1305-2000-п) від 22.08.2000
N 329 (329-2003-п) від 12.03.2003
N 1106 (1106-2003-п) від 17.07.2003
N 1795 (1795-2003-п) від 31.12.2004
N 147 (147-2006-п) від 15.02.2006
N 313 (313-2006-п) від 15.03.2006
N 35 (35-2012-п) від 25.01.2012
N 180 (180-2013-п) від 13.03.2013
N 955 (955-2013-п) від 25.12.2013 }

У зв'язку з прийняттям Закону України "Про внесення змін
до Закону України "Про альтернативну (невійськову) службу" (437-14) Кабінет Міністрів України п о с т а н о в л я є:

1. Затвердити Положення про порядок проходження
альтернативної (невійськової) служби та перелік
релігійних організацій, віровчення яких не допускає
користування зброєю (додаються). {Пункт 1 із змінами,
внесеними згідно з Постановою КМ N 180 (180-2013-п) від
13.03.2013 }

...

Прем'єр-міністр України

В.ПУСТОВОЙТЕНКО

Інд. 69

...

ЗАТВЕРДЖЕНО
постановою Кабінету Міністрів
України
від 10 листопада 1999 р. N 2066

ПОЛОЖЕННЯ
про порядок проходження
альтернативної (невійськової) служби

I. Загальні питання

1. Це Положення відповідно до Закону України
"Про альтернативну (невійськову) службу" (1975-12)
визначає порядок проходження громадянами України
альтернативної (невійськової) служби (далі - альтернативна

служба).

2. Громадяни України мають право на альтернативну службу, якщо виконання військового обов'язку суперечить їхнім релігійним переконанням і якщо вони належать до діючих відповідно до законодавства релігійних організацій, віровчення яких не допускає користування зброєю. Перелік таких релігійних організацій затверджується Кабінетом Міністрів України. Цим правом користуються громадяни, які належать до зазначених релігійних організацій, що діють як із зареєстрованим статутом, так і без його реєстрації.

В умовах воєнного або надзвичайного стану можуть бути встановлені окремі обмеження цього права із зазначенням троку їх дії.

3. На альтернативну службу направляються громадяни, які підлягають призову на строкову військову службу і особисто заявили про неможливість її проходження як такої, що суперечить їхнім релігійним переконанням, документально або іншим чином підтвердили істинність переконань та стосовно яких прийнято відповідне рішення місцевою держадміністрацією. { Абзац перший пункту 3 із змінами, внесеними згідно з Постановою КМ N 180 (180-2013-п) від 13.03.2013 }

...

II. Направлення на альтернативну службу

4. Для вирішення питання про направлення на альтернативну службу громадянин після взяття на військовий облік, але не пізніше ніж за два календарні місяці до початку встановленого законодавством періоду призову на строкову військову службу особисто подає письмову заяву до відповідного структурного підрозділу місцевої держадміністрації за місцем проживання. Початок проведення призову громадян на строкову військову службу встановлюється на підставі Указу Президента України. { Пункт 4 із змінами, внесеними згідно з Постановою КМ N 180 (180-2013-п) від 13.03.2013 }

5. ... До заяви додаються документи, що підтверджують істинність його релігійних переконань, копія документа про освіту, довідка про склад сім'ї та довідка з місця роботи або навчання. (Абзац перший пункту 5 із змінами, внесеними згідно з Постановою КМ N 1795 (1795-2003-п) від 31.12.2004)

...

6. Заява про направлення на альтернативну службу приймається за наявності паспорта. Відсутність паспорта є підставою для відмови у прийнятті заяви.

...

13. Заява громадянина про направлення на альтернативну службу розглядається відповідним структурним підрозділом місцевої держадміністрації протягом календарного місяця після її надходження в присутності громадянина.

...

15. Рішення місцевої держадміністрації про направлення громадянина на альтернативну службу або про відмову в направленні на альтернативну службу протягом п'яти календарних днів видається заявникові та надсилається у військовий комісаріат, в якому громадянин перебуває на військовому обліку.

16. Громадянин, щодо якого місцева держадміністрація прийняла відповідне рішення, повинен звернутися протягом п'яти календарних днів до військового комісаріату, в якому він перебуває на військовому обліку.

...

ЗАТВЕРДЖЕНО
постановою Кабінету Міністрів
України
від 10 листопада 1999 р. N 2066

ПЕРЕЛІК
релігійних організацій, віровчення
яких не допускає користування зброєю

Адвентисти-реформисти

Адвентисти сьомого дня

Евангельські християни

Евангельські християни-баптисти

Покутники

Свідки Єгови

Харизматичні християнські церкви (та церкви,
прирівнені до них згідно із зареєстрованими статутами)

Християни віри євангельської (та церкви, прирівнені
до них згідно із зареєстрованими статутами)

Християни євангельської віри

Товариство Свідомості Крішни